



VIVERS
CASA PARAIRE

Bona Festa Major!

Carrer del Molí, 1 - 17462 BORDILS (Girona)
☎ 34-(9)72 490 026 - Fax 34-(9)72 490 576

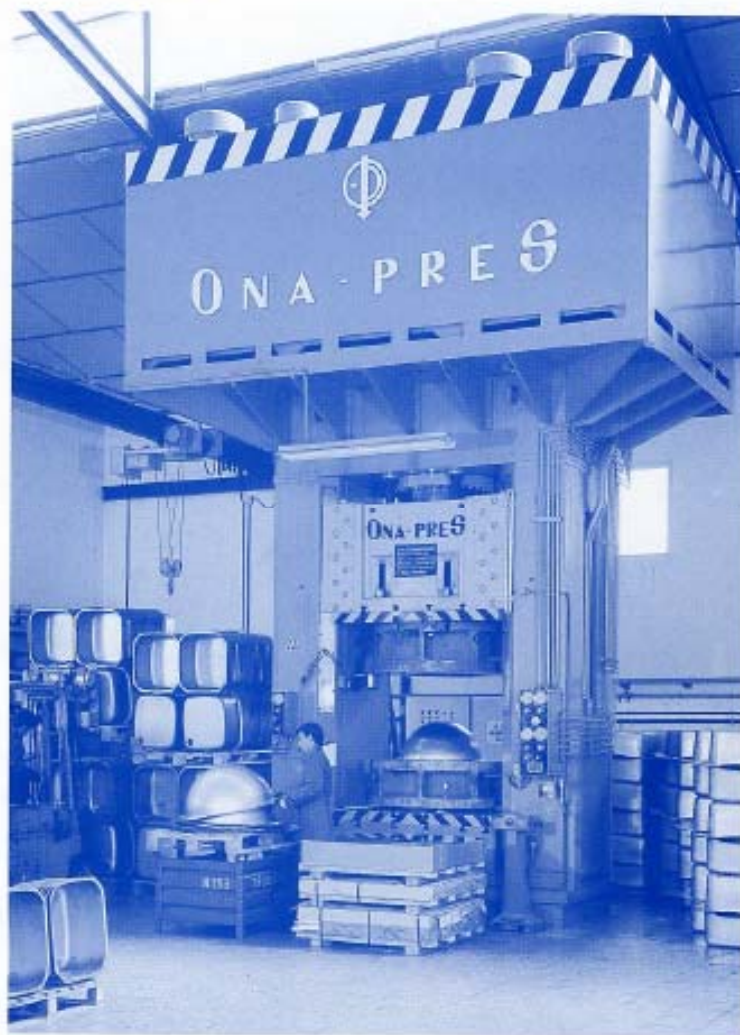
FESTA MAJOR BORDILS'97

dies 22, 23, 24 i 25 d'agost



dibuix fet per l'Alba Porcell

Organitzat per Jovent de Bordils



Pirineus, 170 - Pol. Ind. de Celrà
Tel. (9-72) 49 20 10 - Fax (9-72) 49 27 02 - 17460 CELRÀ (Girona)
[http:// www.matricats.com](http://www.matricats.com)
e-mail: info @ matricats.com



a hi som un altre any, ha arribat el mes d'agost i tot torna a estar a punt per tenir un cop més la Festa Major entre nosaltres. Bé, de fet, pel jovent ja fa molt que ha començat, perquè des de fa molts dies estem treballant per tal que quan arribi el dia esperat ho tinguem tot a punt.

Com cada any, volem desitjar-vos que us ho passeu el màxim de bé possible, i, sobretot a tots aquells que ens ajuden a tirar endavant la festa del nostre poble.

Que tinguem una molt bona Festa Major.

El Jovent.



Construcciones
MELERO

Ctra. Palamós, 67 - BORDILS
tel. 49 04 71

FUSTERIA
Jaume Vilà

C/ de la Creu, 29 bis.
17462 bordils
Tels. 49 11 33 - 64 23 81

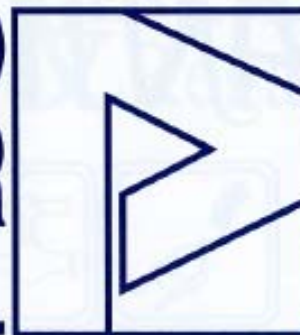
PETIT PRINCEP



LLAR D'INFANTS

Tel. 49 05 33 - BORDILS

BANCO
POPULAR
ESPAÑOL



*Us desitgem una
bona Festa Major*

Crèdit

REPARACIONS ELECTRODOMÈSTICS

SANTI



REPARACIONS INSTAL·LACIONS

Escoles, 5 SARRIA DE DALT

 17 07 24

aut
escOla
LLADO
S.L.

Ara, carnet de
Camió "C-1 i C-2"
i Autocar "D"

Ctra. Palamós, 106
17460 CELRA
tel. 49 23 47

Creu, 36-38 entl.B
17002 GIRONA
tel. 20 01 05

Lucas

REPARACIÓ INJECCIÓ DIESEL
BOMBES INJECTORES
INJECCIÓ ELECTRÒNICA
COMPRESSORS (Venda i Servei)
LEGALITZACIONS D'APARELLS A PRESSIÓ



Pol. Ind. C/Falgueres s/n
17460 CELRÀ - Girona
tel. 49 40 00 (2 línies)
fax 49 40 62

Estètica & Regal

Pça. de l'Església, 6 - baixos
17460 CELRÀ
tel. 49 41 77

Compri's el pis que vulgui



amb el

Crèdit

de

*Amb les millors
condicions*


Caixa de Girona

Veniu a veure'ns i us informarem de tots els avantatges dels Crèdits de Caixa de Girona.

Cada any heu trobat al programa de la festa major un escrit fet des de l'Ajuntament i adreçat a tothom. Hem parlat de coses que s'han fet, d'obres en projecte, activitats objectes d'estudi, i reflexions de tipus econòmic respecte a la viabilitat de la festa major.

No és objecte ara tornar a insistir en les mateixes coses. El Butlletí d'Informació ja s'encarrega de fer-ho amb un més o menys destacat anecdotari i sobre tot amb la totalitat del que es diu als plens de l'òrgan de govern municipal, expressat si voleu amb una lletra massa petita però que permet posar-vos al corrent de tot allò que es cou a l'Ajuntament de Bordils.

Volem parlar-vos una mica dels canvis demogràfics que hem tingut els darrers anys i fer algun comentari al respecte.

Catalunya com a cas general i Bordils com a element integrant d'aquella ha estat de sempre un lloc de pas. La situació geogràfica al nord-est de la península ibèrica, enclavada en un dels pocs punts en què els pirineus són accessibles i sens dubte ser riberenca a la Mediterrània, ha comportat que pobles propers i llunyans trobessin en aquestes terres un lloc de pas fàcil i, per la bona climatologia, un lloc d'interès per fer-hi assentaments que s'han convertit en els pobles i ciutats que avui coneixem.

Aquest clima propici, encara que la calor apreti de tant en tant, i el cosmopolitanisme que s'esdevé en llocs de barreja ètnica i cultural com el nostre ha forjat un caràcter i un talant que podem considerar obert en la majoria dels casos. Aprofitar els fluxes positius ens ha convertit en un poble relativament dinàmic amb una expansió econòmica considerable i en un motor tècnic i cultural molt important.

Aquestes consideracions que per motius semblants o clarament diferenciats es donen a molts indrets del món, fan que de manera continuada col·lectius d'altres nacions, races, cultures i religions vulguin establir-s'hi de manera temporal o definitiva. La conseqüència de tot això és la recerca constant d'un equilibri i de l'intent de minimització dels recels inicials que surgen en veure un nombre cada vegada creixent de persones amb trets molt diferents dels que estem acostumats a veure.

Tots plegats hem de fer un notable esforç de comprensió i d'integració. Tots plegats, cal repetir-ho. No només els que hi havíem viscut fins ara. També els nouvinguts han de fer-lo. Per haver-hi una veritable harmonia cal l'integració. Els de tota la vida explicant i donant a conèixer els nostres costums, els nostres coneixements i la nostra manera de ser d'una manera

fàcil i entenedora. Els nouvinguts aprenent la nostra llengua, adaptant-se i aportant també tot allò de bo que tenen, que és molt, no n'hem de dubtar. Si falla el primer, és a dir, si no som capaços de fer-nos entendre i d'explicar-nos qui som, com hi hem arribat, que hem assolit i de quina manera, farem que els que arriben per primera vegada es sentin marginats i s'encerclin en col·lectius més o menys àmplis però totalment separats de la majoria. Si són aquests els que no ens volen entendre o no tenen cap interès per formar part del col·lectiu que s'han trobat, es trobaran amb un recel creixent i la distància que ens pot separar d'entrada es convertirà en un abisme insalvable.

Esforç de comprensió d'uns i altres. Tots plegats podem fer grans avenços. Separats, no sols no anirem endavant sinó que podem perdre moltes de les coses aconseguides fins avui. El futur ens en passarà comptes.

La festa major pot servir per fer un pas endavant en aquesta integració. La festa, és de tots i per a tots. Ho és per gaudir-ne i per finançar-la. De l'esforç de tots en pot resultar l'activitat anual més globalitzadora de tots els bordilencs.

Que tinguem tots una molt bona festa major.

Ajuntament de Bordils



Auto Taller Jordi Comas Servei Oficial

**DESBROSSADORES
CARRETILLES
ELEVADORES
LAURAK
SERVEI POST-VENTA**

**Ctra. Palamós, km. 7,200
17462 JUIÀ - Girona
tel. 49 10 06 - fax 49 10 06**

SPAR BORDILS Auto Servei

**Ctra. Palamós, 10
BORDILS
tel. 49 00 57**

CONSTRUCCIONS

Lluís Sastre

Estació, 4 - SANT MARTÍ VELL
tel. 49 11 74

Mossèn Plantés, 28 - BORDILS
tel. 49 01 18

AUTO - ELÈCTRIC CELRÀ

MIQUEL GIL i SÀNCHEZ - Electricitat de l'automòbil



Cant. Aumet-Espinau Pol. Ind. 17460 CELRÀ - Girona
tels. 49 30 04 - 908 63 77 88



**PERE PONS
JARDINER**

Dalt, 3 - 17462 SANT MARTÍ VELL (Girona)
tel. 49 05 21



PEDRA ARTIFICIAL-MATERIAL GRANGES-MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ

Ctra. Palamós Km. 10 - St. JOAN DE MOLLET (Girona)
tels. 48 84 28 - 49 03 62

DRASTIC

P U B L I C I T A T
C O R P O R A T I V I S M E

Sèquia, 5 2a. 1a.
17462 BORDILS
Girona
Tel/Fax 972 49 04 10
mòbil 909 38 69 02



Sempre al vostre costat

- 1.- Opuscle promoció per a Fira Alimentària
client: Cooperativa GIRONA FRUITS.
- 2.- Carpeta promoció
client: ATEVA.
- 3.- Catàleg productes
client: Vivers PARAIRE.
- 4.- Nova Imatge Corporativa
client: Tallers OLIVAN.
- 5.- Poster promocional producte
client: PANASONIC.
- 6.- Promoció Corporativa
client: REHADAP.
- 7.- Dptic promoció obrador
client: Pastisseria XAPA



C.A.V.A

Can Bonic - tel. 972 49 10 46
17462 Sant Martí Vell
(Girona) - Espanya



*Us desitja una bona
Festa Major*

Ample, 22
tel. 49 00 95
Ctra. Palamós, 61
tel. 49 02 48

SERRATS

SERVEIS FRIGORÍFICS

M. Bruguera, 12 - 17462 BORDILS (Girona)
tel. 49 05 98 - fax 49 11 14

J. ALSINA TORRENT

GRANES i ADOBS
FRUITES i VERDURES

Distribuïdor de:
**PINSOS
NUTREX**

Alameda, 2 - BORDILS (Girona)
tel. 49 01 06

FUSTERIA
EBENISTERIA

**JOAN
GRABULOSA**

Ctra. Palamós, 39
49 00 14
BORDILS (Girona)

CARNS SALVÀ S.L.

Us ofereix els seus productes

tel. 49 10 73 - BORDILS

SACO A LA PLAÇA

Entre les moltes activitats que l'A.X. (Associació de Xarucs de Bordils) ha portat a terme aquest any, n'hi ha una que per a molta gent, sobretot els que no han arribat a la quarantena de primaveres, no sabien en què consistia; em refereixo a la trobada per a jugar a SACO. Com a mostra una anècdota: Algunes persones -bordilencs sobrevinguts-, estaven creguts que això del saco consistia en una carrera de sacs!. És per això que us volem fer cinc cèntims d'aquest joc tan habitual en molts pobles fins entrats als anys seixanta. Aquí a Bordils s'anar abandonant amb l'aparició d'altres activitats esportives que ocuparen el jovent, com foren el basquetbol primer, i l'handbol després.

Saco és el nom popular del joc de pilota a mà i de paret. Seria el que s'anomena frontó, és a dir, paret contra la qual hom llença la pilota en certs jocs de pilota.

Potser, i sense por a equivocar-me, el saco és l'activitat esportiva més antiga que s'ha practicat a Bordils, des que la memòria popular recorda. Així fou com aquell matí de juny s'acostaren a la plaça, a veure com jugaven, gent representativa d'aquesta memòria generacional i ens explicaren records de quan ells eren jovenalla. D'aquestes recordances van sortir-ne noms i coses com: en Miquel Combis, la picardia d'en Joaquim Llinàs "L'avi Llinàs", en Joan Capdeferro -pare-, en Narcís Mitjà "En Siset Barber", en Josep Mitjà, En Narcís Costa "El Xaxu", en Josep Fàbregas "En Xapa". Una mica més cap aquí destacaren l'Enric Casademont "L'Enric de Cal Peix", en Josep Batlle "El Carreter", la potència d'en Jaume Prat "En Met Barraca", les voleies d'en Gents Llinàs, els germans Joan i Joaquim Congost "En Nitú i en Quim de Ca l'Ànec", en Jesús Garganta,... i de ben segur que ens deixem molts d'aquest "jovent", que en aquells anys de Cara al Sol el saco era una de les poques diversions que tenien els diumenges al matí abans i/o després de missa. Allà s'hi jugaven el vermut o es feien juguesques que anaven de la simple pesseta, a la més agosarada de duro.

Per altra banda es muntaven partits amb pobles dels voltants.

A l'acabament de la Guerra Civil es va donar la circumstància que va venir a Bordils una Companya d'Aviació destinada a desmantellar el Camp d'Aviació del Pla de Celrà, i molts soldats eren bascos -grans afeccionats

d'aquest esport-, cosa que va fer que a la Plaça de Bordils visqués uns partits molt intensos entre aquells soldats i el jovent bordilenc.

La normativa era molt senzilla: La pilota havia de tocar per sobre del llistó de llauna que hi havia clavat a la paret del campanar que dóna a la plaça, i l'altre equip havia de tornar-la, havent fet com a màxim un sol bot. Guanyava l'equip que primer feia vint-i-un punts. El nombre de jugadors era de 1x1 (individuals), 2x2 (un davanter i un defensa a darrere) i 3x3 (dos davanter i un defensa a darrere). Algunes paraules de l'argot recollides són: una pilota "manyaga" que volia dir fer una deixada, una pilota curta prop de la paret; una "voleia" era tornar la pilota sense deixar-la botar; "anar a buscar el racó" es referia a l'angle que fa el frontó amb la paret de l'absis de l'església, perquè la pilota canviés de trajectòria i despistés al contrari,...

La pilota era tan artesanal -feta per basters- com massiva, vet aquí que a l'acabar de jugar, els jugadors tenien les mans tan inflades, que els dits semblaven botifarres. A l'hivern, les clivelles es badaven com magranes madures i a l'estiu era habitual tenir a prop una galleda amb aigua fresca per poder-les refrigerar. En comptades ocasions, s'havia jugat amb pales de fusta.

Així que ja ho sabeu, a veure si la propera trobada hi participeu

Xavier Jou
Associació de Xarucs



Agència CELRÀ
ASSESSORIA

SALVADOR CALONGE I FEU
CORREDOR D'ASSEGURANCES
Col·legiat núm. 56267 Reg. D.G.S. núm. F-898

Ctra. de Palamós, 52 - 17460 CELRÀ (Girona)
tel. 49 28 06 - fax 49 28 06

J. RAMÍREZ

JOIERIA-RELOTGERIA-OBJECTES DE REGAL

Nou, 17
St. Francesc, 18
17001 GIRONA
tel. 972 22 06 90

CARNISSERIA
VICENC
ONE D'AM

Ctra. Palamós, 89
BORDILS
tel. 49 00 39



Construccions Massot

Ample, 13 - 17462 BORDILS
tel. 49 00 68 - fax 49 05 99



RESTAURANT CA L'ANDREU

**CUINA CATALANA - BARBACOA
SALONS PER A BANQUETS
TERRASSA D'ESTIU**

Ctra. Palamós, 64 - 17462 BORDILS (Girona)
tel. 49 03 13



Passeig Aymerich, 8
17462 BORDILS
tel. 49 01 42

MAQUINARIA DE IMPRESION TEXTIL, S.L. **MITEX**

Ctra. de Palamós, km. 9,7
17463 St. Joan de Mollet (Gi)
tel. 972 48 81 82
fax 972 48 84 13

Auto - Taller **CONGOST**

Mecànica General de l'Automòbil
Auto-Test
Alineatge de Direccions
Suspensions
Frens
Especialitat Motors Diesel

Ctra. Palamós, 58
CELRÀ - Girona
tel. 49 27 16



Treballs Forestals
en fusta i llenyes
en general

Creu, 15 - BORDILS
tel. 49 00 48

CARRETERO
FABRELLAS
FUSTER
RAMIREZ
SANCHEZ
VILCHES

BAUTISTA
DAVILA
GONZALEZ
MARTÍ
MOLINA
MONTES
MORCILLO

BOSCH
COLOM
CONGOST
FERNANDEZ
GIBERT
MELERO
PICAZO
PINTIADO
SANCHEZ
SANCHEZ
SASTRE
SERRATS
SURIÑACH
TORRAS
VILA
VILADOMAT

CANTIN
COMAS
DAHMANI
FABRELLAS
MITJA
SAGUE
VILADOMAT

GARCIA
RIERA
GARCIA
CASADO
ORTIZ
MORENO

VERGEL
CONGOST
CASADEMONT
DELOS
AMAT
CAÑADAS
MARTÍNEZ

CATEURA
PAGES
FERRER
MALAGON
BARRERA
AGEA
GOMEZ
BERNAL
LOZANO
SANCHEZ
GARCIA
SAU
ANDRES
NAVARRA
GIRO
AMER

RUIZ
CALVET

RIERA
ROURA
VILAR
AMER

CRISTIAN
NORMAN
VALENTIN
EUGENIO
FCO. JAVIER
JOAN ANTONI

BERNABE
XAVIER
EMILI
MARC
SALVADOR
ANGEL
DAVID

JOAQUIM
XAVIER
MIQUEL
JUAN JOSÉ
JORDI
RAFAEL
OSCAR
JUAN PEDRO
REINALDO JOSÉ
DANIEL
LLUIS
ALBERT
XAVIER
ALBERT
MARTÍ
MIQUEL

MOISES
XAVIER
ABDELMALEK
JOAQUIM
EDUARD
GERARD
LLUÍS



AGUILAR
BARROSO
CAPDEFERRO
CEESAY
CULLELL
MELERO
MOLINA
OLIVER
PANELLA
PAU
RIERA
SAIS
ZABBIE

ARMENGOL
CASADEMONT
GRABULOSA
HERNANDEZ
HOSPITAL
OLIVER
PINTIADO
PUY
TERRADAS

AMORES
BATLLE
BUENO
CANTIN
DAMBA
GARRIDO
GIRALT
PRAT
SAGRERA
SOLES
TORRAMILANS

AGUILERA
BALLO
BAUTISTA
CHACON
MASDEU
PRAT
RIBAS

PUYO
RUIZ
MARIN

BARTOMEU
AGEA
AMAT
GRUART
POU
CARRERAS
COLLELL
TERRADAS

DALMAU
MATAMALA
SAU
LOPEZ
GASAU
GRUART
BERNAL
SORALUCE
VILA

NAVARRO
JOHER
ISCOPAL
RUIZ

VENTURA
BRUGUES
SERRAT
GIRO
ESTRAGO
CAPELLERA

GALLARDO
FERRAN
VERGEL
HERNANDEZ
TORRUELLA
SERRAT
SUBIROS

MERCEDES
GLORIA
MARIA
AME FATOU
MARIA CARME
ROSA MARIA
MARIA CARMEN
MONTSERRAT
IRENE
ELENA
SUSANNA
LIDIA
HATOUmata

CRISTINA
SONIA
LAURA
YOLANDA
MONICA
MARIA
ANA BELEN
OIHANE
SILVIA

ISABEL
ANNA
MILDRED ARELIS
Ma.DEL PILAR
FATOU
MARINA
SONIA
MONTSERRAT
ANNA MARIA
GLORIA
DOLORS

BEATRIZ
ANNA
MANUELA
MARIA CARMEN
IRENE
NEUS
ANNA MARIA



Sant Joan
TALLER
PLANXA I PINTURA

St. Joan de Mollet - Girona
tel. 48 85 03

**EDUARD
BATLLE
i ESCURA**
ARQUITECTE

Montserrat, 62
BORDILS (Girona)
tel. 49 04 34

"BAR BETIS"



- AL PAVELLÓ DE BORDILS -
(el paisa)

Us desitgem molt bona Festa Major

tel. 49 05 65



**GIRONA
FRUITS**

*Us desitja una
bona Festa Major*

Ctra. Palamós, 56 - BORDILS (Girona)
tel. 49 00 02

Benvolguts Bordilencs, un any més ja tornem a tenir la festa major a sobre, segurament que aquestes mateixes paraules les tenim gravades a dintre nostre, molts dels estadants de Bordils, i és que un any és un girar d'ulls, i els dies encara passen més ràpid per aquests nois i noies, que any rere any, ens preparen aquest magnífic programa de festa major, pensant en la gent menuda, en el jovent, en els més granadets i per a la gent gran.



Per tal que tothom pugui gaudir d'alguna de les seves il·lusions, siguin jocs, concursos, concerts, oficis, balls o sardanes.

Amb aquestes paraules, el Grup Sardanista Bordils vol felicitar al Jovent de Bordils per la tasca que fa, preparant, desde l'endemà mateix de la festa, les actuacions que hi hauran en la festa major de l'any següent.

Nosaltres, el Grup Sardanista, des de aquest espai que ens han brindat en aquest programa, demanem que tots els bordilencs posem el nostre gra de sorra, perquè aquesta festa major 1997 sigui ben lluida, volem dir "lluïda" perquè cada bordilenc faci acte de presència, sinó en tots els actes, almenys en alguns d'ells. Així d'aquesta manera farem contents a aquest Jovent que ens ha preparat aquest programa de festa major.

Donant per acabat aquest escrit, que més aviat sembla un pregó, el Grup Sardanista Bordils desitja a tots els vilatans, a tots els parents i amics foranis que ens puguin visitar, una Bona, Feliç, Alegre i Divertida Festa Major.

El Grup Sardanista Bordils



PRELUDI MUSICAL

*Us desitja bona
Festa Major*

Ctra. Palamós, 51
BORDILS
tel. 49 03 74

Valentí Ferran

DESBROSSAMENTS

Ctra. Palamós, s/n.
17462 BORDILS - Girona
tel. 972 49 00 86
trucar preferentment de 20 a 22 hores.

ÀRIDS DEL TER, S.L. ÀRIDS I EXCAVACIONS

BÀSCULA PÚBLICA
SORRES
GRAVES
TRANSPORTS

Ctra. Palamós, 108 - 17460 CELRÀ (Girona)
Tels: Oficines: 49 20 43
Planta: 49 29 00 - fax: 49 29 00

- ☐ PROJECTES ☐ CLIMATITZACIÓ
- ☐ FRED ☐ AUTOMATISMES
- ☐ GAS ☐ ELECTRICITAT



Qualitat i Servei

Ctra. Palamós, 47 - 17460 CELRÀ (Girona)
tel. 972 49 21 10



GRUP casa damés

El millor servei en distribució
de begudes i alimentació l'oferim
des dels nostres magatzems de:



TriNa



Torreella de Montgrí

per Torreella de Montgrí,
La Bisbal, Pals, L'Escala,
l'Empúries, Sant Feliu de Guàrdia,
l'Agalló i Begues
Tel. 75.94.04

Sant Julià de Ramis

per Girona, Sant Feliu,
Montpelier, Llançut, Camà,
de la Selva i Cadells de l'Empúries
Tel. 17.02.22

Corriqüella

per Figueras, La Jonquera,
Roses, Llançut, Camà,
Març de Llançut, Plan de la
Selva i Port de la
Tel. 55.16.00

Olot

per Olot, Breda, Cardener,
Sant Joan de Llerena,
Sant Feliu de Lluçanès,
Tel. 26.16.33

Munt i Mar

per Palanques,
Palanques, Palanques, Palanques,
Sant Feliu de Guàrdia,
Tel. 30.38.00

Palanques

per Palanques, Lloret de Mar,
Tortosa, Vilanova, Santa
Susanna, Palanques, Pineda,
Púbols i Camà de la Costa,
Tel. 937 750.00.00

Torre de Mar

per Urbanització General,
Urbanització General,
Lloret, Cale de Mar, Cale
Lloret i Torre de Mar,
Tel. 34.01.23

Panasonic Technics

Panasonic España, s.a.
Polígono Industrial de Celrà - Girona - Espanya

muntatges
SAPLA, s.l.

*Us desitja bona
festa major*

Ctra. Palamós, 61, 2a.
17460 CELRÀ (Girona)
tel. 49 20 58 - fax 48 84 13

**BAR
LA PLAÇA**

tel. 49 40 46 - CELRÀ

**fonda
CASA BAIA**

tel. 49 21 38 - CELRÀ



INGESER

Despatx d'Enginyeria dirigit per
Enric Sahun Peres

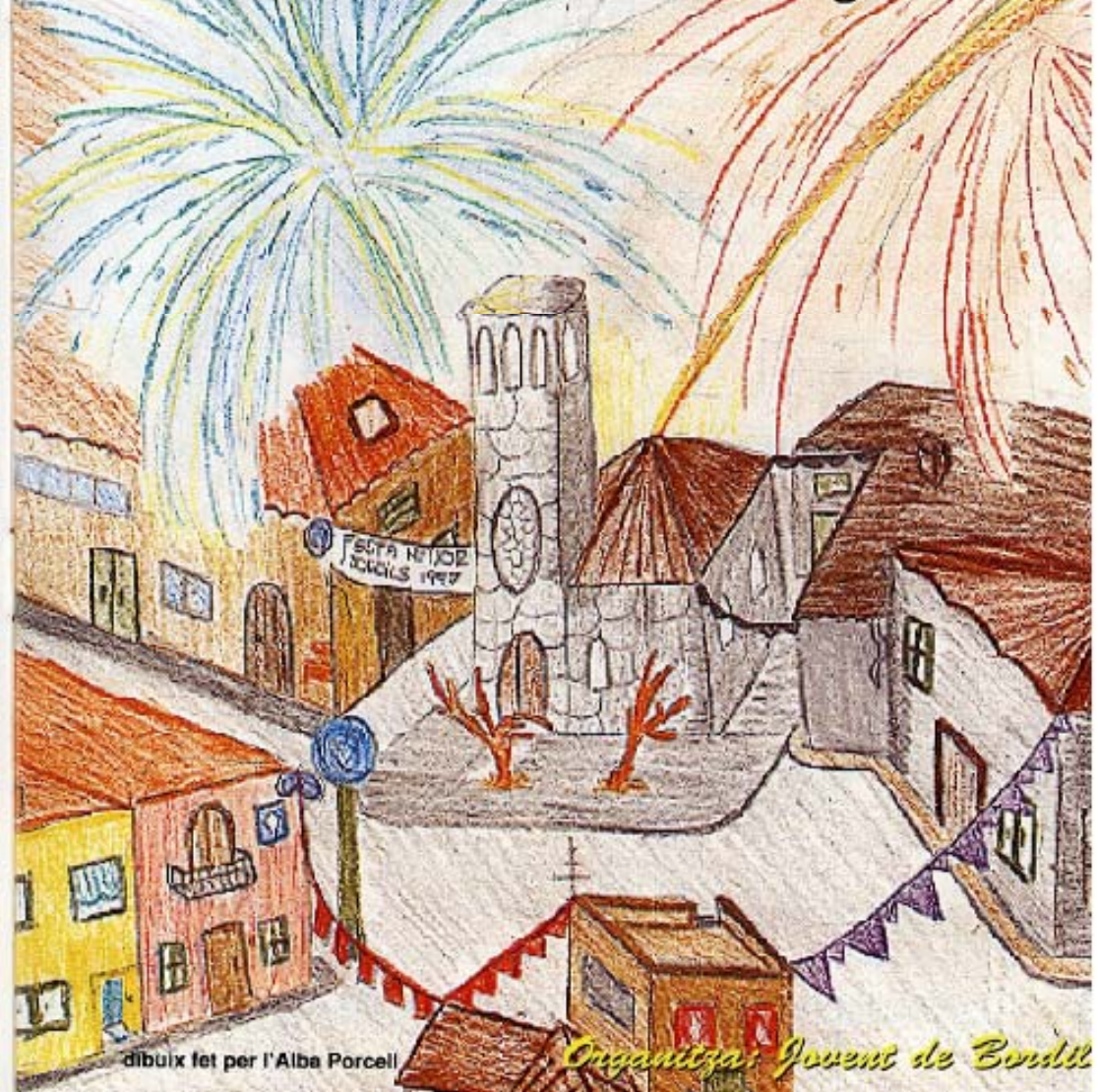


INGESER CORPORACIÓ CATALUNYA, S.A.
Sta. Eugènia, 21-A-5è. "Ed. La Punxa"
17005 GIRONA
tel. 972-21 89 07 - fax 972-21 89 07

SERVICIOS DE INGENIERIA Y GESTION, S.A.
Mizar, 3
28023 MADRID
tels. 91-357 20 71/72/78 - 357 30 78 - 307 90 59
fax 91-307 80 06

FESTA MAJOR BORDILS'97

dies 22, 23, 24 i 25 d'agost



dibuix fet per l'Alba Porcell

Organitza: Jovent de Bordils

festa Major de Bordils

dies 22, 23, 24 i 25 d'agost de 1997

divendres 22

- A les 10 del matí En directe des del campanar de l'Església Parroquial de Bordils, Gran Repicada de Campanes per anunciar el començament de la Festa Major.
- A la mateixa hora A la pista vella Concurs de dibuix infantil per a nens de 3 a 12 anys.
- A les 5 de la tarda Al costat del pavelló, Jocs de cucanya infantil perquè gaudixin petits i grans (per participar als jocs cal haver-se apuntat).
- A les 7 de la tarda VI Concurs de pastissos al casal.
De 7 a 8 els concursants fan entrega dels pastissos d'elaboració pròpia.
- De 8 a 9 del vespre Exposició de pastissos.

dissabte 23

- A les 10 del matí Gimcana per a nens de 12 a 16 anys (per concursar a la gimcana cal haver-se apuntat).
- A les 4 de la tarda Primer Campionat de Botifarra (el campionat es farà a les escoles de Bordils).
- A les 7 de la tarda A la Plaça II de setembre, animació infantil a càrrec dels XIRIMIRI.
- A les 12 de la nit A la pista vella Gran Ball de festa major amenitzat pels conjunts APACHE i CLAU DE CINC.

* - L'entrega de premis dels jocs infantils es farà quan s'acabi el festival.

programació d'actes

diumenge 24

- A les 8 del matí Primer gran concurs de Pesca (les inscripcions es faran de 7 a 8 al bar Can Cinto).
- A les 11 del matí IV Trobada de Puntaires al carrer Ample (a més a més es farà una exhibició de Punes de FRIVOLITÉ a càrrec de l'escola ARCS I ANELLS de l'Escala).
- A les 12 del migdia Ofici solemne cantat pel Cor Parroquial de l'Església de Bordils.
Tot seguit 3 sardanes a càrrec de la COBLA SELVATANA.
- A 2/4 de 7 de la tarda Concert a càrrec de l'ORQUESTRA SELVATANA.
- I tot seguit Ball de fi de Festa amenitzat per l'ORQUESTRA SELVATANA (durant el transcurs del ball es farà l'elecció de l'Hereu i la Pubilla de Bordils 1997).

dilluns 25

- A 2/4 de 7 de la tarda Audició de sardanes a càrrec de la Cobla BAIX EMPORDÀ.
- A les 10 del vespre A la pista vella Teatre a la fresca. El grup Teatraires EL RATINYOL (de Cruïlles) ens oferirà l'obra 'Sis autors en cerca

* - Per tal de poder abonar la llotja, adquirir abonaments o apuntar-se als jocs infantils i gimcana infantil, es podrà passar pel Casal el dilluns 18 i dimarts 19 de 8 a 9 del vespre.

* - El dissabte 23 de 5 a 7 del vespre i el diumenge 24 d'11.30 a 1.30 del matí i de 5 a 7 de la tarda, romandran obertes les diferents exposicions.

* - El Jovent de Bordils es reserva el dret de modificar el present programa si causes imprevistes obliguessin a fer-ho.



e la mateixa manera que arriba el primer dia, també arriba l'últim. Ara, al Jovent ens tocarà analitzar tots els actes de la festa, i és clar, també ens tocarà sentir les crítiques i les felicitacions de tots els que n'heu pogut disfrutar.

Tot esperant que el nostre treball hagi estat del vostre grat, us donem les gràcies per la vostra presència, i esperem que l'any que ve hi puguem tornar, tal com hem fet any rera any.

Moltes gràcies a tots.

El Jovent.



Aprofitant l'espai que ens ofereix el Jovent en aquest programa, voldríem fer una mica de balanç del que ha estat la passada temporada 96/97, de la que cal destacar la bona classificació de l'equip de primera estatal, el títol de campions de la Segona Catalana Superior masculina amb l'ascens a la Primera Catalana, els títols de campions de Copa en les categories de Senior i Cadet, així com el reconeixement com a millor tasca esportiva per la Delegació de Girona i distintiu per la tasca de Club concedit per la Federació Catalana d'Handbol.

Cal destacar la tasca realitzada a nivell d'esport de base, tant pel que fa a l'handbol com al voleibol femení, aconseguint el que marca la nostra filosofia que és formar els nens i nenes perquè a més de divertir-se jugant, aprenguin a treballar individual i col·lectivament tant a nivell esportiu com social. Aquesta tasca també ha estat reconeguda per la Delegació de Girona de la Federació Catalana d'Handbol guardonant al nostre coordinador de l'esport de base Joan Planas com a millor entrenador de base.

Després de la ressaca d'aquests èxits esportius hem de posar la mirada cap a la propera temporada, doncs quan llegiu aquestes ratlles segurament algun dels nostres equips hauran començat a escalfar motors, ja que tenim uns reptes molt importants.

El primer equip que juga a la Primera Estatal encetarà una dura temporada en la qual s'ha ampliat la categoria a 14 equips i en què després de molts anys tindrem un canvi d'entrenador, essent en Jordi Carreras l'home a qui hem donat tota la nostra confiança per assolir els objectius marcats.

El segon equip senior estrenarà categoria a la Primera Catalana, mentre que un tercer equip senior jugarà a la Lliga Territorial. També tindrem equips en les categories de juvenils, cadets, infantils, alevins, benjamins i prebenjamins.

Pel que fa a la secció de volei tindrem un equip senior a la lliga de Segona Catalana i equips de juvenils, cadets, infantils i alevins a les competicions territorials.

Esperem que la unió entre directius, tècnics, jugadors/es, socis i afeccionats en general continuï com en les darreres temporades i puguem portar el nom del nostre club i del nostre poble al més alt nivell.

Des d'aquestes planes volem desitjar-vos que tingueu una molt bona Festa Major.



BAR CAN CINTO

Esmorzars
Assortit de Tapes
Plats Casolans

Ctra. Palamós, 47
17462 BORDILS (Girona)
tel. 49 03 77



Ctra. Palamós, 58
BORDILS
tel. 49 05 00

AUTOSERVEI

NOVAVENDA

Comerç, 47-49 - FLAÇA
tel. 48 80 48

magin

- PLANCHISTERIA Y PINTURA DE AUTOMOVILES
- SERVICIO DE GRUA 24 HORAS

Ctra. de Palamós, 152
17460 CELRÀ (Girona)
tel. 49 22 57 - Mòbil 908 842 848



VIVERS PLANAS, C.B.

Bona Festa Major

Ctra. de Palamós, 99 - 17460 CELRÀ (Girona)
tel. despatx: 49 22 23 - tel. vivers: 49 22 22 - fax 972 49 30 16

Taller XAVIER

MECÀNICA DE L'AUTOMÒBIL

Camí de Medinyà, s/n - BORDILS
tel. 49 03 81

Fa poc de dos mesos, que es va publicar el número 5 de la revista "La Llera del Ter". Vam celebrar el primer aniversari i arribava el moment de valorar si els propòsits que volíem assolir els havíem aconseguit.

En quant al número de publicacions a l'any que ens havíem fixat, la feina ha sigut una mica feixuga: Els dies d'entrega dels articles s'han endarrerit, les fotos no les teníem revelades, les activitats per l'agenda no les acabem de tenir programades... però amb paciència i bona voluntat de tots hem aconseguit la periodicitat trimestral que ens havíem proposat.

Si llegim o fullegem els cinc exemplars publicats, ens adonem que hi ha algunes seccions que han canviat o que han deixat de ser fixes per poder-hi incloure altres articles o noves seccions. També de mica en mica hi ha anat participant més gent, no tota la que ens agradaria, però si que hem trobat escrits de col·laboradors nous. Els temes monogràfics hem intentat que fossin variats i de temàtiques diferents.

Hi ha seccions com "Lletres a la Llera", on tothom pot dir-hi la seva que potser us hauríeu d'animar i escriure-hi, encara que siguin quatre ratlles. Als lectors i també als que formen part del Consell de redacció ens interessa i ajuda l'opinió dels bordilencs que llegiu LA LLERA DEL TER. Segur que hi ha temes, anècdotes, notícies, històries... que ens podeu suggerir o que cal que els hi donem un altre caire.

Hem d'assenyalar que una part important de la informació que hi trobem la facilita la gran quantitat d'entitats que hi ha a cada poble i que sempre ens tenen al corrent de les activitats que preparen o que ja han organitzat.

Aquelles i aquells d'aquests tres pobles veïns, Bordils, Flaçà i Celrà, que havíen parlat més d'un cop que ens faltava una eina cultural que ens relacionés i que vàrem portar a terme la idea de confeccionar conjuntament un mitjà de comunicació, que fos capaç de plasmar en la lletra aquell esperit inquiet i àvid de coneixements que molta gent té, estem satisfets de la revista que tenim, però pensem que com un mitjà viu que és, ha d'anar evolucionant i enriquint-se amb les aportacions que des d'aquí us volem convidar que ens feu.

Associació Cultural La Llera del Ter



ELÈCTRICA
RIAM, S.A.

INSTAL·LACIONS
D'AIGUA, GAS
I ELECTRICITAT



Ctra. Palamós, 16
BORDILS
tel. 49 00 31



**JOAN
TERRADAS
REIXACH**

CONSTRUCTOR D'OBRES

Mossèn Plantés, 11
BORDILS
tel. 49 01 33

TALLERS
OLIVAN



PLANXA - MECÀNICA - AIRE CONDICIONAT
PINTURA - ALINEATGE - ELÈCTRICA

RENTAT AUTOMÀTIC

Falgueres, s/n.
Polígon Industrial de Celrà
17460 CELRÀ - Gironès
Tel. 972 49 21 67 (2 línies)
Fax 972 49 29 15



MUNTATGE I ADAPTACIÓ DE VEHICLES
PER A MINUSVÀLIDS

Polígon Industrial de Celrà - 17460 CELRÀ (Girona)
tel. 972 49 42 18 - fax 972 49 41 29

RECONSTRUCCIÓ DE MOTORES DE EXPLOSIÓ

RECTIFICADORA MODERNA, S.L.

MECÀNICA EN GENERAL

Carretera, 16
CELRA (Girona)

tel. 49 20 19 - 49 22 38
fax 49 20 50

pastisseria artesana

CAN XAPA

R.S.I. Núm. 205185 CAT

Montserrat, 1 - BORDILS (Girona)
tel. 49 02 74

*Us desitja
bona Festa Major*



NALCO ESPAÑOLA, S.A.
PRODUCTES QUÍMICS INDUSTRIALS

Tractament d'aigües municipals, aigües industrials, aigües residuals,
aigües circuit refrigeració, aigües calderes, combustibles calderes

Additius indústria paperera
Additius processos refinaria i petroquímica

Polígon Industrial de Celrà (Girona) - Tel. 49 20 03

Podem afirmar que el Grup Atlètic ha complert la seva majoria d'edat l'any 1997. Fa ja divuit anys que una colla de persones van posar fil a l'agulla a un projecte sense grans ambicions però amb la voluntat ferma de servir a l'esport.

Era l'any 1979 i les marxes populars esdevenien de manera creixent un lloc de trobada de gent que volien aprofitar sobre tot els dies festius per fer una mica d'esport. La marxa més emblemàtica aquells moments era l'anomenada Marxa dels 40 a l'entorn de Banyoles.

Vam considerar que Bordils mereixia tirar endavant una marxa i que l'entorn era propici per fer-ho. Va ser així com naixia la primera marxa popular. Amb una pluja considerable el dia abans i una tronada i pedregada d'aquelles que fan història el mateix dia, cent set participants dels cent quaranta inscrits van arribar a Bordils després de pujar als Àngels per Sant Martíell i baixar per Julià, passant per l'Alsina en un recorregut que sobrepassava els trenta quilòmetres. Era el dia vint de maig.

Molts altres pobles es van apuntar a la moda i durant dos o tres anys, els primers de la dècada dels vuitanta, el nombre de participants a les mateixes va anar creixent d'una manera constant.

El mateix 1979, el Grup Atlètic va organitzar una excursió d'un dia amb autocar a la Seu Vella de Lleida i a Torreciudad. Va ser una experiència interessant amb l'autocar complet. Malgrat tot, un segon intent de viatge a Barcelona no va reeixir i des d'aleshores no hem repetit una experiència semblant ja que pensem que en aquest moment aquest servei està degudament atès per empreses privades.

La marxa va ser l'única activitat que es va portar a terme fins l'any 1986. Va quedar definida la data de celebració i fixada pel dia primer de maig de cada any i llevat un any en què per motiu del mal temps s'ha ajornat sempre s'ha celebrat en aquesta data.

El recorregut si que ha sofert canvis importants en aquests anys. Al principi es pujava als Àngels amb trajectes canviants segons els anys baixant per Julià i Madremanya. Més endavant es va deixar de pujar als Àngels i es va escollir un trajecte més curt i més planer: Villosa, Púbol, Pedrinyà, Flaçà i Sant Joan de Mollet. A l'actualitat l'itinerari és planer absolutament i amb dues alternatives pel que fa a distància: 20 i 12 quilòmetres. El de vint passa per Bordils i Celrà i el de dotze queda integrat totalment dins el terme de Bordils.

El 1986 i per poder disposar d'autofinanciació es va tirar endavant l'emissió de participacions de Loteria de Nadal que han permès assolir la no dependència financera d'altres organismes o activitats. Val a dir que la grossa encara no ens ha tocat.

L'expansió de les activitats que es porten a terme a l'actualitat no comença fins el 1993 en què es posen en marxa les excursions a diferents muntanyes i indrets de la nostra geografia. En aquests quatre anys hem de destacar les sortides al Puigmal, Canigó, Puigneulós, Estanys i gorgues de Carençà, Caralps a Núria, el Montseny, camins de ronda de la Costa Brava, zona volcànica de la Garrotxa, El Taga, etc, etc.

També i a partir de 1993, es du a terme la marxa amb bicicleta, que si bé de moment no ha assolit un nivell de participació important, pensem que en el futur ha de ser prou atractiva per a petits i grans. Es fan sortides pels voltants de Bordils i fins ara s'ha anat a Sant Llorenç de Les Arenes (dues vegades), a la presa de Colomers i Sant Jordi Desvalls.



Perruqueria

**MARIA
CASANOVAS**

*Us desitja bona
Festa Major*

Ctra. Palamós, 101



Restaurant

SANT MARTÍ

Bones Festes

Ctra. Madremanya
SANT MARTÍ VELL Girona
tel. 49 02 08

Fabrelles

JOAQUIM FABRELLES
CONSTRUCCIONS

Mossèn Pere Plantés, 3
BORDILS
tel. 49 03 43

Constructor d'Obres

Josep Ferrer i Pou

Mas Saguer, 26
17462 JULIÀ (Girona)



CONSTRUCCIONS
RUBAU

Pont Major, s/n. 17007 GIRONA
tel. 21 45 50 - fax 21 45 54

TALLER
AUTO FLAÇÀ

SERVEI OFICIAL
RENAULT



Comerç, 113 - FLAÇÀ
tel. 48 91 24

JOAN CASAS

ASSEGURANCES

*Us desitja
bona Festa Major*

Creu, 2 - BORDILS
tel. 49 00 49

Perruqueria per a homes



JOSEP

Ctra. Palamós, 61 baixos
BORDILS
tel. 49 11 24

 **ENRI®**

ENRI 2000, S.A.
Ctra. Palamós Km. 11,8
tel. 972 48 82 00
fax 972 48 84 68



- MENJARS PER EMPORTAR
- INAUGURACIONS, CASAMENTS
- COMUNIONS, BATEIGS
- SERVEI PER A FESTES A DOMICILI
- SERVEI DE MENJADOR PER A EMPRESES I ESCOLES

BORDILS tel. 49 11 55

BAR - RESTAURANT BON AIRE

Especialitat en carn a la brasa i Cuina Catalana

Ctra. s/n - SANT MARTÍ VELL
tel. 49 02 13



Vídua i fill
d'ALBERT MARTÍ OLIVÉ

POLLANCRES EUROAMERICANS CERTIFICATS

Camí del Pla, 8 - BORDILS
tel. 49 00 10 - fax 49 00 10

RESTAURANT CAFÈ BAR



Ctra. Palamós - LA PERA
(Accès Polígon Industrial)
tel. 972 48 90 59



TALLERS BISBAL

MECÀNICA I ELECTRICITAT

AIRE CONDICIONAT - ALARMES
SERVEI AUTOTEST
INJECCIÓ ELECTRÒNICA
BATERIES - PNEUMÀTICS

Ctra. Bisbal-Fonteta
17111 VULPELLAC (Girona)
tel. 64 32 95



Coll i Vehí, 42
17100 La Bisbal - Girona
tel. 64 37 27



ÉS IMPORTANT, DÓNA SANG

LA TEVA SANG NO ÉS
UN PATRIMONI EXCLUSIU,
COMPARTEIX-LA!!

DELEGAT:
EDUARD LÓPEZ CARRIÓN

 49 01 93

Avui és



Festa Major

Però demà us atendrem amb
l'eficàcia de sempre



"la Caixa"

CAJA DE AHORROS Y PENSIONES
DE BARCELONA

SUCURSAL CELRÀ - 745

Carretera, 47 tel. 972 49 29 29 - fax 972 49 41 51

AUTO-TALLER

servei oficial talla gespa

Outils  WOLF

Narcís Condom

Ctra. Palamós, 25 - 17462 BORDILS (Girona)
tel. 49 00 37

FOTO-ESTUDI

VICTÒRIA

REVELAT D'AFICIONAT
EN 24 H.
FOTO-CARNET A L'ACTE

Ctra. Palamós, 107 (enfront farmàcia)
17462 BORDILS (Girona)
tel. 49 04 66



Perruqueria
Estètica i
Belleza

Carme

Tractaments
amb
productes
naturals

tel. 49 00 78 BORDILS

BAR PLATA

Saló esportiu

Ctra. Palamós, 66 - 17462 BORDILS (Girona)
tel. 49 00 15

FARMÀCIA

C. DE PUIG I MATEU

LABORATORI D'ANÀLISIS CLÍNQUES
FÒRMULES MAGISTRALS
PLANTES MEDICINALS

Ctra. Palamós, 92 - 17462 BORDILS
tel. 49 00 12



CONSTRUCCIONS
BORDILS
S.A.

*Us desitja
una bona
Festa Major*

Ctra. Palamós, 61
BORDILS
tel. 49 01 16 - fax 49 11 10



KENNETH

perruquers

Analisi i tractament del cabell
Postisseria
Estudi d'imatge
Estètica integral
Mètode innovador per lluitar contra:

- * L'estrès
- * Reduccions "Líquids, Cel·lulitis"
- * Angoixes
- * Blocatges

Jaume I, 35. 1er. 1a. - tel. 21 49 90
Migdia, 36 baixos - tel. 21 46 22
GIRONA



CONSTRUCCIONS I MUNTATGES
Pintiado

NAUS INDUSTRIALS
COBERTES I
FAÇANES METÀL·LIQUES

Ctra. de Julià, 71 - 17460 CELRÀ tel. 49 24 44
Ponent, 3 - 17462 BORDILS tel. 49 05 90



Montserrat, 28
BORDILS
tel. 49 01 14

ELABORACIÓ PRÒPIA

Les nostres especialitats:

Llonganissa
Fuet
Fuet dolçenc tipus "espatec"
Lloms i Balones
Sobressada
Botifarra i peltrucs negres i blancs
Panxetes
Xoriç

Ctra. Palamós, 36
CELRÀ
tel. 49 41 62



Barri del Molí, 2 - Tel. 972 49 01 51
BOTIGA: Creu, 13
17462 BORDILS

Aquest any ja hem celebrat la festa del IV aniversari. Estem molt contents.

Són quatre anys de convivència, de compartir il·lusions, de tristesa pels companys que ens han deixat... Però nosaltres hem de continuar endavant, amb nous projectes, noves idees, per tal que tothom se senti ben acollit a la nostra Llar.

Desitjant a tots els socis i a tothom que ens acompanya aquests dies, una agradable Festa Major, us dediquem aquesta poesia record del nostre aniversari.



*El vostre esperit solidari
la LLAR va crear un dia
i avui amb molta alegria
celebrem el IV ANIVERSARI.*

*És previst per a l'any vinent
el trasllat a un nou local
ampli, independent i funcional
que ens cedirà l'AJUNTAMENT.*

*La tasca és molt interessant
tenim dels socis suport
i aquesta és la gran sort
per seguir sempre endavant.*

La Junta de la llar.



peixateria

Gabriel Casas

Pça. Església, 9
17462 BORDILS
tel. 49 00 93

St. Feliu, s/n.
17460 CELRÀ
tel. 49 41 47

REPARACIONS
D'ELECTRODOMÈSTICS

Garriga

Servei autoritzat



Urb. Mas Ferrer, 17
17844 CORNELLA DE TERRI
tel. 59 43 06

PIRINEUS

BAR - RESTAURANT
POL. IND. CELRÀ

tel. (972) 49 21 76
CELRÀ (Girona)



GER-HUNDA

ACCESSORIS
RENTADORES / NEVERES / CUINES
REFRIGERACIÓ DOMÈSTICA I INDUSTRIAL

Avda. Sant Narcís, 28 - 17005 Girona
tel. 24 03 38



Perruqueria

Ma. ROSA

Ctra. Palamós, 37
BORDILS (Girona)
tel. 49 05 63



Centre d'estètica

Natur MEI

BELLESA I COSMÈTICA

Depilació
Neteja de cutis
Tractaments facials
Solàrium
Dietètica
Metge naturòpata

Ctra. Palamós, 49
17460 CELRA (Girona)
tel. 49 29 52

**HOSTAL
LES GABARRES**



Ctra. Palamós, 5
BORDILS
tel. 49 00 40

JOSEP BATET I MORET

Gel Bordils

FABRICACIÓ
I VENDA DE GEL

Ctra. de Palamós, 63
BORDILS (Girona)
tel. 49 00 83



Sta. Clara, 6 Entsl. - 17001 GIRONA
Tel. 21 12 29

DIA A DIA AMB VOSTÈ

A Hipercor i tiendas El Corte Inglés,
treballem dia a dia per continuar
oferint-li tota la qualitat i el servei
que espera de nosaltres.
Cada dia. Amb vostè.



 **Càrniques
Juià, s.a.**

Sala d'especejament



**EMPRESA HOMOLOGADA PARA EL
COMERCIO INTRACOMUNITARIO**

Paratge Sires, s/n.
tel. 972 49 02 43
17462 JUIÀ (Girona)